



**Certificate
of Amendment**

**Certificat
de modification**

**Canada Business
Corporations Act**

**Loi canadienne sur
les sociétés par actions**

FORAGES ORBIT GARANT INC./

ORBIT GARANT DRILLING INC.

440821-7

Name of corporation-Dénomination de la société

Corporation number-Numéro de la société

I hereby certify that the articles of the
above-named corporation were amended:

Je certifie que les statuts de la société
susmentionnée ont été modifiés:

a) under section 13 of the *Canada
Business Corporations Act* in
accordance with the attached notice;

a) en vertu de l'article 13 de la *Loi
canadienne sur les sociétés par
actions*, conformément à l'avis ci-joint;

b) under section 27 of the *Canada
Business Corporations Act* as set out in
the attached articles of amendment
designating a series of shares;

b) en vertu de l'article 27 de la *Loi
canadienne sur les sociétés par
actions*, tel qu'il est indiqué dans les
clauses modificatrices ci-jointes
désignant une série d'actions;

c) under section 179 of the *Canada
Business Corporations Act* as set out in
the attached articles of amendment;

c) en vertu de l'article 179 de la *Loi
canadienne sur les sociétés par
actions*, tel qu'il est indiqué dans les
clauses modificatrices ci-jointes;

d) under section 191 of the *Canada
Business Corporations Act* as set out in
the attached articles of reorganization;

d) en vertu de l'article 191 de la *Loi
canadienne sur les sociétés par
actions*, tel qu'il est indiqué dans les
clauses de réorganisation ci-jointes;

Richard G. Shaw
Director - Directeur

January 31, 2007 / le 31 janvier 2007

Date of Amendment - Date de modification



Industry Canada Industrie Canada
 Canada Business Corporations Act Loi canadienne sur les sociétés par actions


FORM 4
ARTICLES OF AMENDMENT
(SECTIONS 27 OR 177)

FORMULAIRE 4
CLAUSES MODIFICATRICES
(ARTICLES 27 OU 177)

1 -- Name of the Corporation - Dénomination sociale de la société FORAGES GARANT & FRÈRES INC.	2 -- Corporation No. - N° de la société 440821-7
--	--

3 -- The articles of the above-named corporation are amended as follows: Les statuts de la société mentionnée ci-dessus sont modifiés de la façon suivante :

ARTICLE 1 - THE NAME OF THE CORPORATION IS CHANGED FROM FORAGES GARANT & FRÈRES INC. TO FORAGES ORBIT GARANT INC./ORBIT GARANT DRILLING INC.

Signature 	Printed Name - Nom en lettres moulées JAMES C. JOHNSON	4 -- Capacity of - En qualité de DIRECTOR	5 -- Tel. No. - N° de tél.
--	--	---	----------------------------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - À L'USAGE DU MINISTÈRE SEULEMENT	
	B 1 FEB '07 9:24

**CONSETEMENT PAR UNE PERSONNE MORALE
SELON L'ARTICLE 29 DU RÈGLEMENT SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS DE RÉGIME FÉDÉRAL
PRÉSENTÉ AU DIRECTEUR**

Instructions
<p>Le signataire doit:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. cocher les cases appropriées et, le cas échéant, remplir l'information ci-dessous à l'égard du nom du signataire faisant l'objet du consentement; 2. cocher les cases appropriées à la situation de faits applicable en l'espèce, tant dans la première boîte que dans les colonnes gauche et droite de la deuxième boîte; 3. dater le consentement; 4. signer le consentement en indiquant le titre de la position qu'il occupe.

Nom proposé: FORAGES ORBIT GARANT INC. / ORBIT GARANT DRILLING INC.

Le **nom du signataire** faisant l'objet du consentement est:

la dénomination sociale ou commerciale suivante: FORAGES GARANT GP INC./GARANT DRILLING GP INC.

ou

la marque de commerce suivante dont le signataire est le propriétaire:

Numéro de demande ou d'enregistrement:


<p>Le signataire est une personne morale soumise au régime de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> la partie I de la <i>Loi sur les compagnies</i>, L.R.Q., chap. C-38 <input type="checkbox"/> la partie IA de la <i>Loi sur les compagnies</i>, L.R.Q., chap. C-38 <input type="checkbox"/> la partie III de la <i>Loi sur les compagnies</i>, L.R.Q., chap. C-38 <input type="checkbox"/> la partie II de la <i>Loi sur les corporations canadiennes</i>, S.R.C. 1970, chap. C-32 <input type="checkbox"/> la <i>Loi canadienne sur les sociétés par actions</i>, L.R.C. 1985, chap. C-44 <input type="checkbox"/> la loi suivante (<i>préciser le titre et la juridiction</i>): _____

<p><input checked="" type="checkbox"/> Consentement sans engagement (nom proposé ne prêtant pas à confusion avec le nom du signataire)</p>	<p>Conformément à l'article 29 du <i>Règlement sur les sociétés par actions de régime fédéral</i>, le signataire consent à la</p> <p><input type="checkbox"/> constitution <input type="checkbox"/> reconstitution <input type="checkbox"/> fusion</p> <p><input type="checkbox"/> prorogation <input checked="" type="checkbox"/> nouvelle désignation</p> <p>d'une société par actions sous le nom proposé qui ne prête pas à confusion avec le nom du signataire bien que ce nom proposé renferme un mot identique ou semblable à l'élément distinctif du nom du signataire.</p>
<p><input type="checkbox"/> Consentement avec engagement (nom proposé identique ou semblable au nom du signataire)</p>	<p>Conformément à la pratique administrative de la Direction générale des Corporations, le signataire consent à la</p> <p><input type="checkbox"/> constitution <input type="checkbox"/> reconstitution <input type="checkbox"/> fusion</p> <p><input type="checkbox"/> prorogation <input type="checkbox"/> nouvelle désignation</p> <p>d'une société par actions sous le nom proposé et s'engage à ne plus utiliser le nom du signataire qui est identique ou semblable au nom proposé lorsque ce nom sera attribué à la société par actions qui désire utiliser le nom proposé.</p> <p>De plus, le signataire s'engage</p> <p><input type="checkbox"/> à cesser d'exploiter son entreprise sous le nom du signataire qui est identique ou semblable au nom proposé.</p> <p>ou</p> <p><input type="checkbox"/> à transférer l'enregistrement du nom du signataire à la société par actions qui propose le nom.</p>

Consentement donné le 31/01/2007

FORAGES GARANT GP INC./GARANT DRILLING GP INC.

Signataire: _____
(Nom de la personne morale donnant son consentement)

par: 
(Signature) JAMES C. JOHNSON
Titre: Administrateur Dirigeant

**CONSENTEMENT PAR UNE PERSONNE MORALE
SELON L'ARTICLE 29 DU RÈGLEMENT SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS DE RÉGIME FÉDÉRAL
PRÉSENTÉ AU DIRECTEUR**

Instructions

Le signataire doit:

1. cocher les cases appropriées et, le cas échéant, remplir l'information ci-dessous à l'égard du **nom du signataire** faisant l'objet du consentement;
2. cocher les cases appropriées à la situation de faits applicable en l'espèce, tant dans la première boîte que dans les colonnes gauche et droite de la deuxième boîte;
3. dater le consentement;
4. signer le consentement en indiquant le titre de la position qu'il occupe.

Nom proposé: FORAGES ORBIT GARANT INC. / ORBIT GARANT DRILLING INC.

Le **nom du signataire** faisant l'objet du consentement est: FORAGE ORBIT INC.

la dénomination sociale ou commerciale suivante:

ou

la marque de commerce suivante dont le signataire est le propriétaire:

Numéro de demande ou d'enregistrement:

Le signataire est une personne morale soumise au régime de:

la partie I de la *Loi sur les compagnies*, L.R.Q., chap. C-38

la partie IA de la *Loi sur les compagnies*, L.R.Q., chap. C-38

la partie III de la *Loi sur les compagnies*, L.R.Q., chap. C-38

la partie II de la *Loi sur les corporations canadiennes*, S.R.C. 1970, chap. C-32

la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R.C. 1985, chap. C-44

la loi suivante (*préciser le titre et la juridiction*): _____

<input checked="" type="checkbox"/> Consentement sans engagement (nom proposé ne prêtant pas à confusion avec le nom du signataire)	Conformément à l'article 29 du <i>Règlement sur les sociétés par actions de régime fédéral</i> , le signataire consent à la <input type="checkbox"/> constitution <input type="checkbox"/> reconstitution <input type="checkbox"/> fusion <input type="checkbox"/> prorogation <input checked="" type="checkbox"/> nouvelle désignation d'une société par actions sous le nom proposé qui ne prête pas à confusion avec le nom du signataire bien que ce nom proposé renferme un mot identique ou semblable à l'élément distinctif du nom du signataire .
<input type="checkbox"/> Consentement avec engagement (nom proposé identique ou semblable au nom du signataire)	Conformément à la pratique administrative de la Direction générale des Corporations, le signataire consent à la <input type="checkbox"/> constitution <input type="checkbox"/> reconstitution <input type="checkbox"/> fusion <input type="checkbox"/> prorogation <input type="checkbox"/> nouvelle désignation d'une société par actions sous le nom proposé et s'engage à ne plus utiliser le nom du signataire qui est identique ou semblable au nom proposé lorsque ce nom sera attribué à la société par actions qui désire utiliser le nom proposé. De plus, le signataire s'engage <input type="checkbox"/> à cesser d'exploiter son entreprise sous le nom du signataire qui est identique ou semblable au nom proposé. ou <input type="checkbox"/> à transférer l'enregistrement du nom du signataire à la société par actions qui propose le nom.

Consentement donné le 31/01/2007

FORAGE ORBIT INC.

Signataire: _____
(Nom de la personne morale donnant son consentement)

par: PIERRE ALEXANDRE
(Signature) PIERRE ALEXANDRE
Titre: Administrateur Dirigeant

**CONSENTEMENT PAR UNE PERSONNE MORALE
SELON L'ARTICLE 29 DU RÈGLEMENT SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS DE RÉGIME FÉDÉRAL
PRÉSENTÉ AU DIRECTEUR**

Instructions
<p>Le signataire doit:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. cocher les cases appropriées et; le cas échéant, remplir l'information ci-dessous à l'égard du nom du signataire faisant l'objet du consentement; 2. cocher les cases appropriées à la situation de faits applicable en l'espèce, tant dans la première boîte que dans les colonnes gauche et droite de la deuxième boîte; 3. dater le consentement; 4. signer le consentement en indiquant le titre de la position qu'il occupe.

Nom proposé: FORAGES ORBIT GARANT INC. / ORBIT GARANT DRILLING INC.

Le **nom du signataire** faisant l'objet du consentement est:

la dénomination sociale ou commerciale suivante: **FORAGES GARANT & FRERES S.E.N.C.**

ou

la marque de commerce suivante dont le signataire est le propriétaire:

Numéro de demande ou d'enregistrement:

<p>Le signataire est une personne morale soumise au régime de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> la partie I de la <i>Loi sur les compagnies</i>, L.R.Q., chap. C-38 <input type="checkbox"/> la partie IA de la <i>Loi sur les compagnies</i>, L.R.Q., chap. C-38 <input type="checkbox"/> la partie III de la <i>Loi sur les compagnies</i>, L.R.Q., chap. C-38 <input type="checkbox"/> la partie II de la <i>Loi sur les corporations canadiennes</i>, S.R.C. 1970, chap. C-32 <input checked="" type="checkbox"/> la <i>Loi canadienne sur les sociétés par actions</i>, L.R.C. 1985, chap. C-44 <input type="checkbox"/> la loi suivante (préciser le titre et la juridiction): <u>a general partnership in Québec</u>
--

<p><input checked="" type="checkbox"/> Consentement sans engagement (nom proposé ne prêtant pas à confusion avec le nom du signataire)</p>	<p>Conformément à l'article 29 du <i>Règlement sur les sociétés par actions de régime fédéral</i>, le signataire consent à la</p> <p><input type="checkbox"/> constitution <input type="checkbox"/> reconstitution <input type="checkbox"/> fusion</p> <p><input type="checkbox"/> prorogation <input checked="" type="checkbox"/> nouvelle désignation</p> <p>d'une société par actions sous le nom proposé qui ne prête pas à confusion avec le nom du signataire bien que ce nom proposé renferme un mot identique ou semblable à l'élément distinctif du nom du signataire.</p>
<p><input type="checkbox"/> Consentement avec engagement (nom proposé identique ou semblable au nom du signataire)</p>	<p>Conformément à la pratique administrative de la Direction générale des Corporations, le signataire consent à la</p> <p><input type="checkbox"/> constitution <input type="checkbox"/> reconstitution <input type="checkbox"/> fusion</p> <p><input type="checkbox"/> prorogation <input type="checkbox"/> nouvelle désignation</p> <p>d'une société par actions sous le nom proposé et s'engage à ne plus utiliser le nom du signataire qui est identique ou semblable au nom proposé lorsque ce nom sera attribué à la société par actions qui désire utiliser le nom proposé.</p> <p>De plus, le signataire s'engage</p> <p><input type="checkbox"/> à cesser d'exploiter son entreprise sous le nom du signataire qui est identique ou semblable au nom proposé.</p> <p>ou</p> <p><input type="checkbox"/> à transférer l'enregistrement du nom du signataire à la société par actions qui propose le nom.</p>

Consentement donné le 31/01/2007

FORAGES GARANT & FRERES S.E.N.C.

Signataire: _____
(Nom de la personne morale donnant son consentement)

par: _____
(Signature) **JAMES C. JOHNSON**
Titre: Administrateur Dirigeant
**AUTHORIZED OFFICER ON BEHALF OF
THE GENERAL PARTNERSHIP**